

## LOIS HILL



### 9388

The new 9388 chronograph from Lois Hill is an entirely unexpected model. Its designer, a woman with a taste for adventure, cleverly combines cultures and hand-crafted techniques from several different continents and different eras. The watch displays a set of original characteristics representing the brand's signature. The steel case features a square shape and the white dial is adorned with a floral motif. The sterling silver bracelet alternates between two interpretations of this plantlife pattern: the central links are engraved and cut-out, while the broad supporting links offer a granulated variation on the foliage theme.

Movement	Quartz, ETA
Functions	Hours, minutes, seconds, date and chronograph
Case	Stainless steel Mineral glass Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	White 10-hour, 30-minute and small seconds counters at 2, 10 and 6 o'clock Date window at 4 o'clock
Bracelet/Strap	925 sterling silver, granulated links, folding clasp stamped with the Lois Hill logo

## LOIS HILL



### 9388

Rien ne laissait présager un modèle, tel que le nouveau chronographe 9388 de Lois Hill. En effet, la designer, aventurière à ses heures, marie ingénieusement les cultures et les techniques artisanales provenant de différents continents, sur plusieurs époques. La montre présente des caractéristiques inédites, véritable griffe de la marque. Le boîtier carré est en acier et le cadran blanc présente un motif floral. Le bracelet en argent massif alterne deux exécutions de cet imprimé végétal : les mailles centrales sont gravées et ajourées, tandis que les larges mailles de soutien proposent le feuillage en granulé.

Mouvement	Quartz, ETA
Fonctions	Heure, minute, seconde, date et chronographe
Boîtier	Acier inoxydable Glace minérale Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Blanc Compteurs 10 heures, 30 minutes et petite seconde à 2h, 10h et 6h Guichet date à 4h
Bracelet	Argent massif 925, mailles à effet granulé, boucle déployante frappée Lois Hill

## LOIS HILL



### 9388

Nichts liess eine Uhr von Lois Hill erwarten wie diesen neuen Chronographen 9388. Die Designerin, die auch ihre abenteuerlustigen Momente hat, verbindet genial Kulturen und kunsthandwerkliche Techniken aus verschiedenen Kontinenten und Epochen. Die Uhr hat einiges zu bieten, was es so bisher nicht gab, aber das ist ja das Markenzeichen des Hauses. Das quadratische Stahlgehäuse und das silberne Zifferblatt tragen ein Blumenmotiv. Das massive Silberband weist gleich zwei Varianten dieser pflanzlichen Elemente auf: die zentralen Glieder sind graviert und durchbrochen, die breiten Trägerglieder tragen gekörntes Blattwerk.

Werk	Quarz, ETA
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, Datum, Chronograph
Gehäuse	Edelstahl Mineralglas Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Weiss 10-Stunden- und 30-Minuten-Zähler sowie kleine Sekunde bei der 2, der 10 bzw. der 6 Datumsfenster bei der 4
Armband	Massivsilber 925, Glieder gekörnt, Faltschliesse mit Prägung Lois Hill

## LOIS HILL



### 9388

Nulla lasciava presagire un modello come il nuovo cronografo 9388 di Lois Hill. La designer infatti, avventuriera nel tempo libero, sposa in modo geniale le culture e le tecniche artigianali di diversi continenti ed epoche. L'orologio presenta caratteristiche inedite, autentica impronta del marchio. La cassa quadrata è in acciaio e il quadrante argenté presenta un motivo floreale. Il bracciale in argento massiccio alterna due esecuzioni di questo fregio: le maglie centrali sono incise e traforate, mentre le grandi maglie di sostegno propongono il fogliame in una lavorazione a effetto granulato.

Movimento	Al quarzo, ETA
Funzioni	Ora, minuti, secondi, data e cronografo
Cassa	Acciaio inossidabile Vetro minerale Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Bianco Contatori delle 10 ore, dei 30 minuti e dei piccoli secondi rispettivamente al 2, al 10 e al 6 Finestrella della data a ore 4
Cinturino/Bracciale	Argento massiccio 925, maglie a effetto granulato, chiusura déployante con impresso il nome Lois Hill

## LOIS HILL



### 9388

Nada permite presagiar un modelo como el nuevo cronógrafo 9388 de Lois Hill. En efecto, la diseñadora, aventurera en su momento, enlaza ingeniosamente las culturas y las técnicas artesanales procedentes de diferentes continentes, en diversas épocas. El reloj presenta características inéditas, verdadera alma de la marca. La caja cuadrada es de acero y la esfera plateada presenta un motivo floral. La pulsera de plata maciza alterna dos ejecuciones de esta impresión vegetal: los eslabones centrales están grabados y calados, mientras que los eslabones grandes de soporte proponen un follaje con efecto granulado.

Movimiento	Cuarzo, ETA
Funciones	Horas, minutos, segundos, fecha y cronógrafo
Caja	Acero inoxidable Cristal mineral Sumergible hasta 30 m / 3 ATM
Esfera	Blanca Contadores 10 horas, 30 minutos y segundero a las 2 h, 10 h y 6 h Ventanilla fecha a las 4 h
Pulsera	Plata maciza 925, eslabones con efecto granulado, hebilla desplegable estampada Lois Hill

## LOIS HILL



### 9388

LoisHill

新推出的9388計時表是一個完全意想不到的型號。一個愛冒險的女人。它的設計，巧妙地結合幾個不同的大洲，不同時代的文化和手工製作技術。手錶顯示一組代表了品牌的原有特徵。方形的精鋼錶殼設有一個銀色錶盤，並以花卉圖案裝飾。純銀錶鏈以交替形式詮釋這植物圖案:錶鏈中央部分鑄刻及切出，而廣闊的網狀錶鏈提供了樹葉主題的不同粒狀變化。

Movimiento	石英ETA機芯
Funciones	小時，分鐘，秒，日期和計時
Caja	不銹鋼 礦物玻璃 防水30米/ 3 ATM
Esfera	白色 10小時，30分鐘和小秒計數器分別設置在2點鐘，10點鐘和6點鐘 4點鐘日期窗口
Pulsera	925純銀，顆粒狀的錶鏈，折疊式表扣蓋與LoisHill標誌